

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE)
CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE

CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product
Produit

Flush Mounted Installation Switches (modular system)

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur

ALING – CONEL d.o.o.
Železnička 10, RS-21432 Gajdobra, Serbia

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant

ALING – CONEL d.o.o.
Železnička 10, RS-21432 Gajdobra, Serbia

Name and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

ALING – CONEL d.o.o.
Železnička 10, RS-21432 Gajdobra, Serbia

Note: When more than one factory, please report on page 2
Note: Lorsque il y a plus d'une usine, veuillez utiliser la 2^{ème} page

☐ Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

10 AX; 250 V~

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)

EXPERIENCE

Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais constructeur

/

Model / Type Ref.
Ref. De type

art.72106, art.72116

Additional information (if necessary may also be reported
on page 2)

Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent
être indiqués sur la 2^{ème} page

☒ Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la

IEC 60669-1:1998 (Third Edition) + A1:1999 + A2:2006

As shown in the Test Report Ref. No. which forms
part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat

T211-0435/15

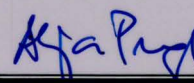
This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**



SIQ Ljubljana
Tržaška cesta 2, SI-1000 Ljubljana, Slovenia
T +386 1 4778 100, F +386 1 4778 444, info@siq.si, www.siq.si
Product Certification Body is accredited by Slovenian Accreditation, Reg. No.: CP-001

Date: 2015-07-22

Signature: Alja Pregl



Switches:

Model No. / Type reference	Description
art.72106	Two pole switch, without actuating button cover
art.72116	Two pole momentary contact switch, without actuating button cover

x - button color code (0-white, 9-beige, E1-soft black, S-silver). For all switches it is possible to add pilot light which can be sold separately.

Note: art.72116 is identical in construction to art.72106 except with added spring for momentary switch action.

Packaging of switches (supplied as 10 pcs.), can be marked)on packaging) in addition as:

Type reference on packaging	Description
art.PP72106	Two pole switch, without actuating button cover - package 10 pcs.
art.PP72116	Two pole momentary contact switch, without actuating button cover - package 10 pcs.

List of optional pilot lights:

Type reference	Description
art.72182.x	Pilot light with conductors (light can be built into the switch body by pushing inside and connection of conductors to switch terminals)
art.72184.x	Pilot light 24V~ with conductors (light can be built into the switch body by pushing inside and connection of conductors to switch terminals)
x - LED color code (0-white, 4-red, 5-blue, 12-green)	

List of plastic covers (BASIC line):

Type reference	Description
art.70101.xx	Mounting frame cover for 1 module BASIC
art.70102.xx	Mounting frame cover for 2 modules BASIC
art.70123.xx	Mounting frame cover for 2 modules in 3 modules mounting box BASIC
art.70103.xx	Mounting frame cover for 3 modules BASIC
art.70104.xx	Mounting frame cover for 4 modules BASIC
art.70106.xx	Mounting frame cover for 6 modules BASIC
art.70107.xx	Mounting frame cover for 7 modules BASIC
art.70122.xx	Mounting frame cover for 2x2 modules horizontal BASIC
art.70132.xx	Mounting frame cover for 3x2 modules horizontal BASIC
art.70142.xx	Mounting frame cover for 2x2 modules vertical BASIC
art.70162.xx	Mounting frame cover for 3x2 modules vertical BASIC
xx - color code for holding part and cover part, respectively (0-white, E-black, S-silver)	

List of plastic covers (COLOR VIVID line):

Type reference	Description
art.70201.x	Mounting frame cover for 1 module COLOR VIVID
art.70202.x	Mounting frame cover for 2 modules COLOR VIVID
art.70223.x	Mounting frame cover for 2 modules in 3 modules mounting box COLOR VIVID
art.70203.x	Mounting frame cover for 3 modules COLOR VIVID
art.70204.x	Mounting frame cover for 4 modules COLOR VIVID
art.70206.x	Mounting frame cover for 6 modules COLOR VIVID
art.70207.x	Mounting frame cover for 7 modules COLOR VIVID
art.70222.x	Mounting frame cover for 2x2 modules horizontal COLOR VIVID
art.70232.x	Mounting frame cover for 3x2 modules horizontal COLOR VIVID
art.70242.x	Mounting frame cover for 2x2 modules vertical COLOR VIVID
art.70262.x	Mounting frame cover for 3x2 modules vertical COLOR VIVID
x - color code of cover (2-graphite, 4-red, 5-pastel blue, 7-pastel green, 9-beige, N-pastel orange, V-lavander)	

Date: 2015-07-22

Signature: Alja Pregl



List of plastic covers (COLOR METALLIC line):


Type reference	Description
art.70301.x	Mounting frame cover for 1 module COLOR METALLIC
art.70302.x	Mounting frame cover for 2 modules COLOR METALLIC
art.70323.x	Mounting frame cover for 2 modules in 3 modules mounting box COLOR METALLIC
art.70303.x	Mounting frame cover for 3 modules COLOR METALLIC
art.70304.x	Mounting frame cover for 4 modules COLOR METALLIC
art.70306.x	Mounting frame cover for 6 modules COLOR METALLIC
art.70307.x	Mounting frame cover for 7 modules COLOR METALLIC
art.70322.x	Mounting frame cover for 2x2 modules horizontal COLOR METALLIC
art.70332.x	Mounting frame cover for 3x2 modules horizontal COLOR METALLIC
art.70342.x	Mounting frame cover for 2x2 modules vertical COLOR METALLIC
art.70362.x	Mounting frame cover for 3x2 modules vertical COLOR METALLIC
x - color code of cover (G-metallic gold, G1-metallic shine gold, G2-metallic satin gold, P-metallic blue, S1-metallic antique silver, Z-metallic green, U-metallic aluminum)	

List of plastic covers (COLOR SOFT TOUCH line)

Type reference	Description
art.70401.x	Mounting frame cover for 1 module COLOR SOFT TOUCH
art.70402.x	Mounting frame cover for 2 modules COLOR SOFT TOUCH
art.70423.x	Mounting frame cover for 2 modules in 3 modules mounting box COLOR SOFT TOUCH
art.70403.x	Mounting frame cover for 3 modules COLOR SOFT TOUCH
art.70404.x	Mounting frame cover for 4 modules COLOR SOFT TOUCH
art.70406.x	Mounting frame cover for 6 modules COLOR SOFT TOUCH
art.70407.x	Mounting frame cover for 7 modules COLOR SOFT TOUCH
art.70422.x	Mounting frame cover for 2x2 modules horizontal COLOR SOFT TOUCH
art.70432.x	Mounting frame cover for 3x2 modules horizontal COLOR SOFT TOUCH
art.70442.x	Mounting frame cover for 2x2 modules vertical COLOR SOFT TOUCH
art.70462.x	Mounting frame cover for 3x2 modules vertical COLOR SOFT TOUCH
x - color code of cover (0-blue sky, E1-soft black)	

Date: 2015-07-22

Signature: Alja Pregl



List of wooden covers (EXCLUSIVE line):

Type reference	Description
art.70502.x	Mounting frame cover for 2 modules WOOD
art.70503.x	Mounting frame cover for 3 modules WOOD
art.70504.x	Mounting frame cover for 4 modules WOOD
art.70507.x	Mounting frame cover for 7 modules WOOD
x - color code of cover (J-maple, Y-cherry, R-nut, W-wenge)	

List of glass covers (EXCLUSIVE line):

Type reference	Description
art.70602.x	Mounting frame cover for 2 modules GLASS
art.70603.x	Mounting frame cover for 3 modules GLASS
art.70604.x	Mounting frame cover for 4 modules GLASS
art.70607.x	Mounting frame cover for 7 modules GLASS
x - color code of cover (7-ocean, 0-crystal white)	

List of metal covers (EXCLUSIVE line):

Type reference	Description
art.70702.x	Mounting frame cover for 2 modules METAL
art.70703.x	Mounting frame cover for 2 modules METAL
art.70704.x	Mounting frame cover for 2 modules METAL
art.70707.x	Mounting frame cover for 2 modules METAL
x - color code of cover (G3-antique gold, Q-titanium)	

List of empty spot covers:

Type reference	Description
art.70001.x	Empty spot cover for 1 module
x - color code (0-white, 9-beige, E1-soft black, S-silver)	

List of actuator covers for one module:

Type reference	Description
art.73101.x	Actuator cover for 1 module
art.73102.x	Actuator cover for 1 module with arrow symbol
art.73104.x	Actuator cover for 1 module with amplification symbol
art.73105.x	Actuator cover for 1 module with key symbol
art.73106.x	Actuator cover for 1 module with 0-I symbol
art.73107.x	Actuator cover for 1 module with servants symbol
art.73110.x	Actuator cover for 1 module with customer designed symbol
art.73201.x	Actuator cover for 1 module with indication
art.73202.x	Actuator cover for 1 module with indication and light symbol
art.73203.x	Actuator cover for 1 module with indication and door bell symbol
art.73204.x	Actuator cover for 1 module with indication and boiler symbol
art.73205.x	Actuator cover for 1 module with indication and heater symbol
art.73206.x	Actuator cover for 1 module with indication and fan symbol
art.73207.x	Actuator cover for 1 module with indication and socket outlet symbol
art.73208.x	Actuator cover for 1 module with indication and washing machine symbol
art.73209.x	Actuator cover for 1 module with indication and shower symbol
art.73210.x	Actuator cover for 2 modules with indication and customer designed symbol

Date: 2015-07-22

Signature: Alja Pregl

Alja Pregl

List of actuator covers for two modules:


Type reference	Description
art.73301.x	Actuator cover for 2 modules
art.73302.x	Actuator cover for 2 modules with arrow up symbol
art.73303.x	Actuator cover for 2 modules with arrow down symbol
art.73304.x	Actuator cover for 2 modules with amplification symbol
art.73305.x	Actuator cover for 2 modules with key symbol
art.73306.x	Actuator cover for 2 modules with 0-1 symbol
art.73307.x	Actuator cover for 2 modules with servants symbol
art.73310.x	Actuator cover for 2 modules with customer designed symbol
art.73401.x	Actuator cover for 2 modules with indication
art.73402.x	Actuator cover for 2 modules with indication and light symbol
art.73403.x	Actuator cover for 2 modules with indication and door bell symbol
art.73404.x	Actuator cover for 2 modules with indication and boiler symbol
art.73405.x	Actuator cover for 2 modules with indication and heater symbol
art.73406.x	Actuator cover for 2 modules with indication and fan symbol
art.73407.x	Actuator cover for 2 modules with indication and socket outlet symbol
art.73408.x	Actuator cover for 2 modules with indication and washing machine symbol
art.73409.x	Actuator cover for 2 modules with indication and shower symbol
art.73410.x	Actuator cover for 2 modules with indication and customer designed symbol

List of mounting frames:

Type reference	Description
art.71001	Mounting frame for 1 module - hollow walls
art.71101	Mounting frame for 1 module - with clamps
art.71002	Mounting frame for 2 modules - hollow walls
art.71102	Mounting frame for 2 modules - with clamps
art.71023	Mounting frame for 2 modules in 3 modules box
art.71123	Mounting frame for 2 modules in fi60 mounting box - with clamps
art.71003	Mounting frame for 3 modules
art.71004	Mounting frame for 4 modules
art.71006	Mounting frame for 6 modules
art.71007	Mounting frame for 7 modules

Date: 2015-07-22

Signature: Alja Pregl



List of mounting frames with LED for illumination:

Type reference	Description
art.71303.x	Mounting frame for 3 modules
art.71304.x	Mounting frame for 4 modules
art.71306.x	Mounting frame for 6 modules
art.71307.x	Mounting frame for 7 modules
x - color code of illumination (4-red, 5-blue)	

Additional information (if necessary)
Information complémentaire (si nécessaire)

Date: 2015-07-22

Signature: Alja Pregl

